

208446

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7158508 / 10.07.2018  
Purch. ord. no.: 5500036315  
Purch. ord. Date: 11.03.2015  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30018043 / 11.03.2015  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station:

## Delivery note

### Weights (gross/net)

Gross weight 2.753,920 KG Net weight 2.224,320 KG

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2500331903-0100<br>Clutch Housing<br>Customer article number: 2500331903Position1 | 240 PC   | 2.224,320 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                      | 8 PC     | 117 KG       |
| 900002 | TBA-501543<br>tray CH Renault finished - grey + grey                              | 48 PC    | 413 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

100 193075  
500 8348576  
100 193803

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:222022

10.07.2018-14:33

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 11.773

CONTAINER ID: 1B-SC-445

GETRAG B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIMGETRAG S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.  |                   | QTY | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY                  | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------|-------------------|-----|-----|-----|------------------------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR |                   |     |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR                        |             |
| -ITM       | PACK.MATL       | -QTY -NUMBER CUST |     |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR                  | CONSIGNMENT |
| 7158508    | 2500331903      |                   | 240 | PC  | S/  | Clutch Housing                           | 5500036315  |
| 11.07.2018 | 2500331903-0100 |                   |     |     |     | Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P:              | 8 -               |     | X   | 30  | TBA-501494                               |             |
|            | P:              | 48 -              |     | X   | 0   | TBA-501543                               |             |
| 7158507    | 2500643600      |                   | 770 | PC  | S/  | Transmission Housing Chart               | 5500034311  |
| 11.07.2018 | 2500643600      |                   |     |     |     | Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P:              | 22 -              |     | X   | 35  | TBA-501494                               |             |
|            | P:              | 132 -             |     | X   | 0   | TBA-501492                               |             |
| 7158509    | 2500332300      |                   | 120 | PC  | S/  | Clutch Housing                           | 5500037583  |
| 11.07.2018 | 2500332300      |                   |     |     |     | Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P:              | 4 -               |     | X   | 30  | TBA-501494                               |             |
|            | P:              | 24 -              |     | X   | 0   | TBA-501543                               |             |
| 7158511    | 2500326401      |                   | 180 | PC  | S/  | Clutch Housing                           | 5500034501  |
| 11.07.2018 | 2500326401      |                   |     |     |     | Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P:              | 6 -               |     | X   | 30  | TBA-501494                               |             |
|            | P:              | 36 -              |     | X   | 0   | TBA-501622                               |             |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
bianco = Esemplare per mittente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Beförderer

|                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberner Straße 1<br>91438 Bad Windsheim                                        |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Getrag S.P.A</b><br><b>via dei ciclamini 4</b><br><b>j-70026 Modugno</b>                                                             |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D-71084 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                 |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br><b>MAGNA</b><br><b>GETRAG</b>                                                                                         |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><b>OS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Werk Bad Windsheim<br>Land/Pays<br>Burgberner Straße 1<br>Datum/Date<br>10.7.18<br>91438 Bad Windsheim |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                              |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><b>Liefererschein Nr. 222 222</b>                                                                                                                                    |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><b>UN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><b>1</b>                                                                                                                                                             |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle du transport<br><b>1</b>                                                                                                                             |  | <b>10</b> Statistikknummer<br>No statistique<br><b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><b>11.773 kg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><b>11.773 kg</b>                                                                                                                                                        |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³<br><b>11.773 kg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                              |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                               |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                  |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                           |  | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à<br><b>MAGNA</b><br><b>GETRAG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>22</b> GETRAG B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberner Straße 1<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                         |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>am<br>le                                                                                                                                                          |  | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhängers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.<br><input type="checkbox"/> National<br><input type="checkbox"/> Bilateral<br><input type="checkbox"/> EG<br><input type="checkbox"/> CEMT                                                     |  | <b>29</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du Destinataire/Date/Signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Las partes encadradas de líneas gruesas  
deben ser rellenas por el transportador.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken  
müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllen unter der Ver-  
antwortung des Absenders.  
A remplir sous la respon-  
sabilité de l'expéditeur.

Ausfüllen unter der Ver-  
antwortung des Absenders.  
A remplir sous la respon-  
sabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR